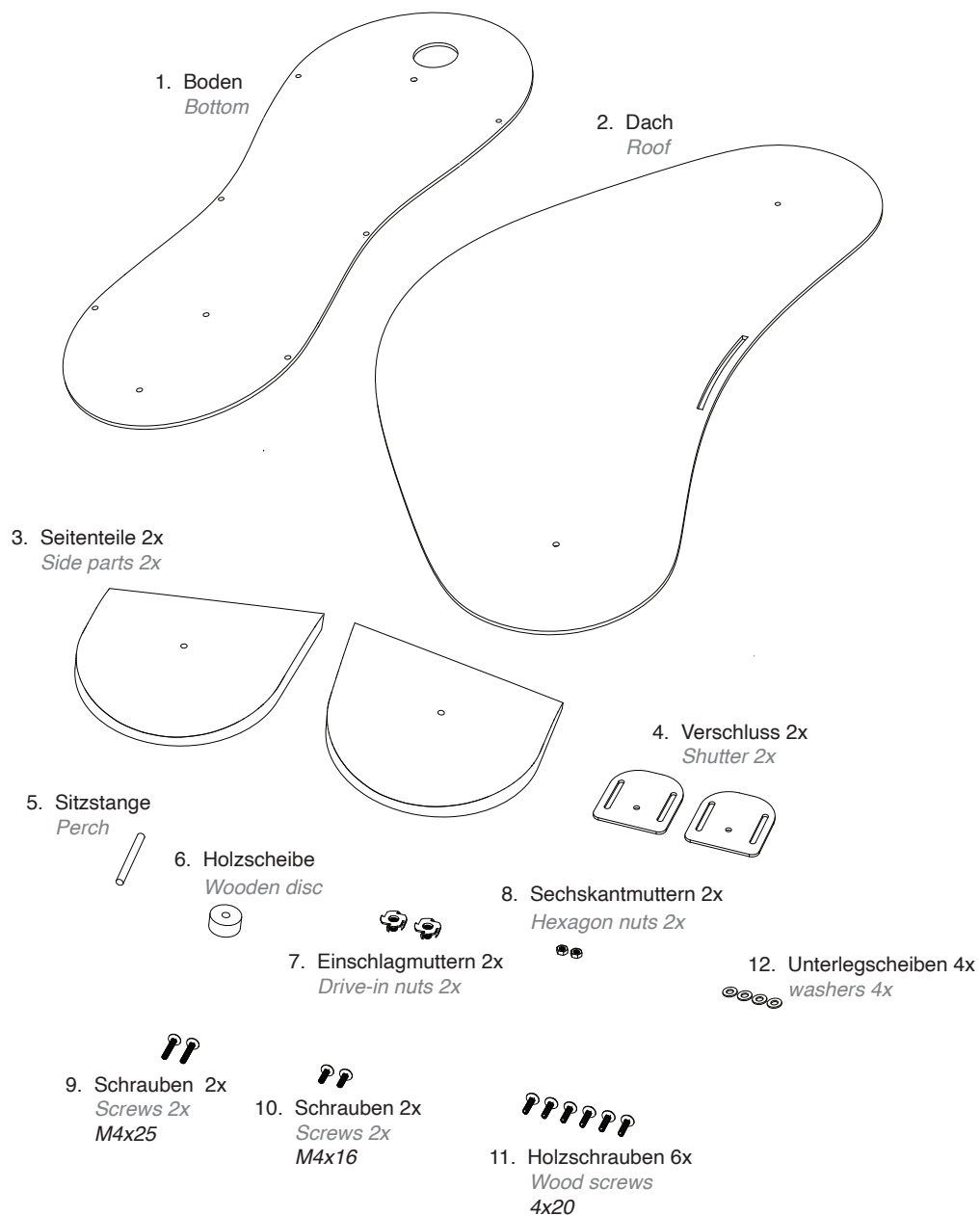


Material *material*



Zusätzliches Material *Additional Material*

Gurtband + Stegschnallen 2x *Webbing + triglides 2x*

Werkzeug *Tools*

Schraubendreher *screwdriver*

Hammer *hammer*

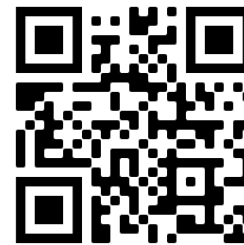
Holzleim *wood glue*

Holzlasur oder Lack, um das Vogelhäusl vor der Witterung zu schützen oder farbig zu lackieren.

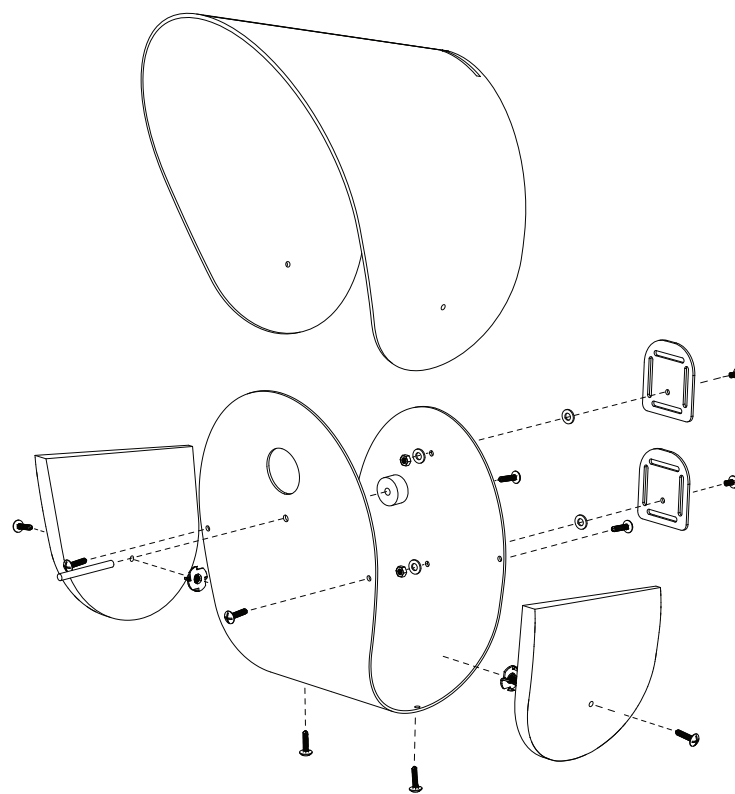
Achten sie bitte auf die Umweltverträglichkeit der Lasur / des Lackes, um die nistenden Vögel nicht zu gefährden.

Wood stain or varnish, to protect the bird house from the weather conditions or to paint it colorfully.

Please pay attention to the environmental compatibility of the glaze / varnish so as not to endanger the nesting birds.

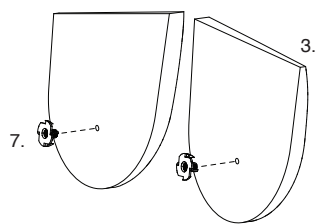


Link zum Aufbauvideo
Link to assembly video

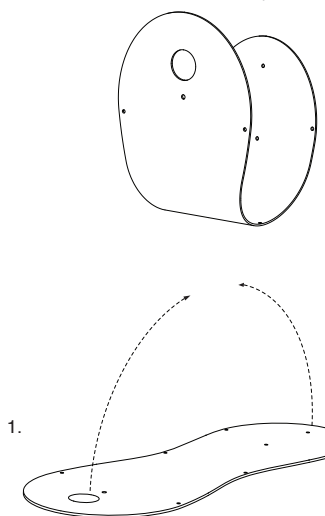


Montage *Assembly*

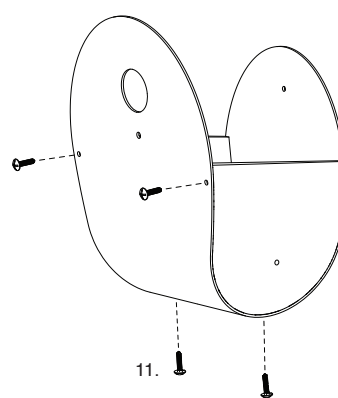
1. Einschlagmuttern (7.) mit dem Hammer in die gerade Innenseite der Seitenteile (3.) schlagen
Hit the Drive-in nuts (7.) with the hammer into the straight inside of the side parts (3.)



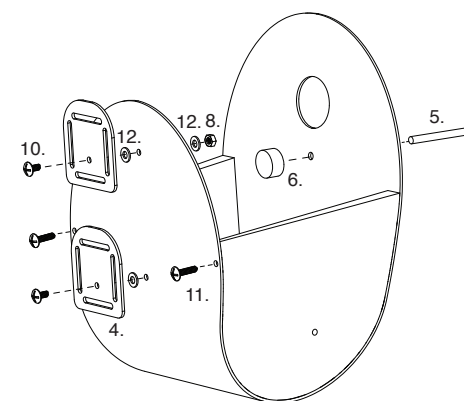
2. Boden (1.) vorsichtig nach oben biegen. (Um den Boden etwas leichter biegen zu können, kann er ca. 15 min. in Wasser eingeweicht werden)
Carefully bend the bottom (1.). (to make the bending easier, it's possible to soak in water for about 15 min.)



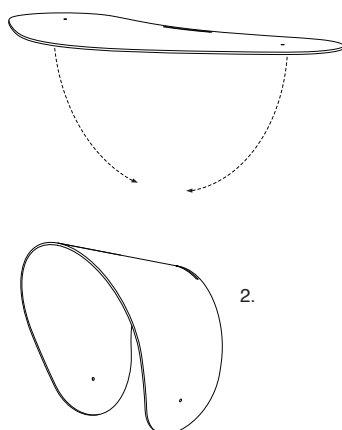
3. Den (noch feuchten) Boden (1.) mit den sechs Holzschrauben (11.) an den Seitenteilen (3.) befestigen. Ggf. zusätzlich mit etwas Holzleim fixieren. Anschließend trocknen lassen. Dieser Teil des Hauses kann nun lackiert werden.
Fasten the (still damp) bottom (1.) to the side parts (3.) with the six wood screws (11.). If necessary, fix it with a little wood glue. Then let it dry. This part of the house can now be painted.



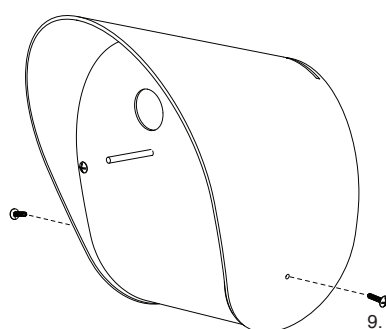
4. Die Sitzstange (5.) mit der Holzscheibe (6.) verkleben, von innen durch die vorgesehene Bohrung schieben und die Holzscheibe mit dem Boden (1.) verkleben. Die Verschlüsse (4.) mit den Schrauben (10.) und den Sechskantmuttern (8.) verschrauben. Dabei rechts und links vom Holz je eine Unterlegscheibe (12.) einfügen.
Glue the perch (5.) into the wooden disc (6.), slide it from the inside through the hole provided and glue the wooden disc to the bottom (1.). Screw the shutters (4.) with the screws (10.) and the hexagon nuts (8.). Insert a washer (12.) to the right and left of the wood.



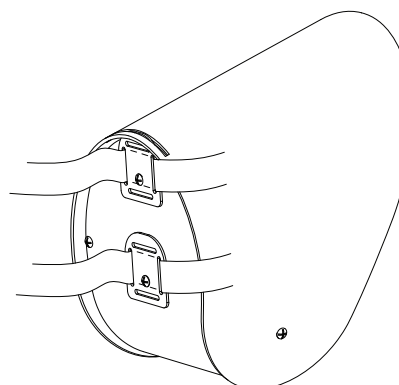
5. Dach (2.) lackieren und nach dem Trocknen vorsichtig biegen. (Das Dach kann bei Bedarf ca. 15 min. in Wasser eingeweicht werden. Dann vorsichtig biegen und mithilfe eines Drahtes o.ä. im gebogenen Zustand fixieren und so trocknen lassen. Anschließend kann das Dach (im gebogenen Zustand) lackiert werden.)
Paint the roof (2.) and bend it carefully afterwards. (If needed, let the roof soak in water for approx. 15 minutes. Bend it carefully afterwards and fix it in the bent state using a wire or similar and allow it to dry. The roof can then be painted (in the bent state).)



6. Dach (2.) mit den beiden Schrauben (9.) in die Einschlagmuttern in den Seitenteilen schrauben.
Screw the roof (2.) with the two screws (9.) into the drive-in nuts in the side parts.



7. Die mitgelieferten Gurtbänder durch die Verschlüsse (4.) ziehen. Dafür ggf. nochmal die Sechskantmuttern (8.) etwas lockern.
Pull the supplied webbings through the shutters (4.). If necessary, loosen the hexagon nuts (8.) again a little.



Vogelhäusl

Entstanden im Rahmen des Designspecials zum Thema Holz des SZ-Magazins (Ausgabe 45, 9. November 2018)

Nur für den privaten Gebrauch

For SZ-Magazin as part of the designspecial on the topic of wood (Edition 45, 9. November 2018)

Only permitted for private use.